مراكش - من وافد جديد لمراجع متحمس: الشروع في المراجعات
الاثنين 7 مارس، 2016 - من الساعة 10:45 ص إلي 12:00 م بتوقيت أوربا الشرقية
ICANN55 | مراكش، المغرب

شخص غير محدد: هذا بالميريا، من وافد جديد لمراجع متحمس: الشروع في المراجعات، 7 مارس الساعة 10:45ص.

لاريسا غورنيك: طاب صباحكم جميعًا. سنبدأ في دقائق معدودة.

تيريزا سواينهارت: حسنًا. مرحبًا بكم جميعًا. حسنا، هذا رائع. كل شخص لديه مقعد، آمل أن نحصل على المزيد من المقاعد الخلفية هناك وهناك. إذن قبل أن نبدأ، أردت فقط أن أعطي بضع ملاحظات تمهيدية وأوضح السياق المتعلق بالموضوع.

كما نعلم، وفي جميع أنحاء ICANN بصفتها منظمة، قمنا بإدراج مجموعة من المراجعات في لوائحنا الداخلية من خلال التأكيد على الالتزامات، وغالبا ما ينظر للمراجعات كمشروع آخر يجري العمل فيه، ولكنها في الواقع مؤشر على تقرير مرحلي حول وضع المنظمة، وكيفة تحسينها، سواء تعلق ذلك بالمراجعات التنظيمية أو المدرجة في اللوائح الداخلية حول الهياكل المختلفة داخل نموذج ICANN، أو تلك الواردة في تأكيد الالتزامات التي ترمي إلى بعض المسائل الجوهرية المختلفة، وتتطرق إلى النقاط الهامة لتطور ICANN كمنظمة.

كما رأينا أيضا في الآونة الأخيرة خلال انتقال إشراف IANA بعض الأعمال الهامة جدا حول مساءلة ICANN وكيفية وضع آليات المساءلة الإضافية في ضوء العلاقة المتغيرة. ويتمثل جزء من ذلك الآن في إدراج توصية لدمج تأكيد الالتزامات بالمراجعات، بما في ذلك المتعلقة بالمساءلة والشفافية، في اللوائح الداخلية نفسها. فلا توجد وثيقة دائمة مستقلة لكنها مدرجة في اللوائح الداخلية.

**ملاحظة: ما يلي عبارة عن تفريغ ملف صوتي إلى وثيقة نصية/وورد. فرغم الالتزام بمعيار الدقة عند التفريغ إلى حد كبير، إلا أن النص يمكن أن يكون غير كامل ودقيق بسبب ضعف الصوت والتصحيحات النحوية. وينشر هذا الملف كوسيلة مساعدة لملف الصوت الأصلي،إلا أنه ينبغي ألا يؤخذ كسجل رسمي.**

هذه المراجعات مهمة، ونحن بحاجة إلى أشخاص يشاركون في المراجعات لأن هذه هي الطريقة التي ستمكننا من تحديد ما إذا كانت الضوابط والتوازنات التنظيمية تتطور في الطريق الصحيح وللاستماع لأصوات المجتمع كجزء من هذا السياق. لذلك فهذا العرض وهذا الحوار هنا سيكونان مهمين جدا لاستمرار العمل حول تحسين المشاركة المجتمعية في هذه المراجعات، بما في ذلك توافر المعلومات، وكيفية سير الأمور. مرة أخرى، إنه التقرير المرحلي والأدوات التي يمكننا من خلالها مواصلة تطوير المؤسسة نفسها، ويمكنكم أن تكونوا جزءا من هذه العملية. ولهذا فأنا أتطلع إلى العرض وأشكركم جميعا على وجودكم هنا.

لاريسا غورنيك: شكرًا لك، تريزا. اسمي لاريسا غورنيك، وأنا أنتمي لفريق استراتيجية أصحاب المصلحة المتعددين والمبادرات الاستراتيجية. على فريقنا القيام بالمراجعات. ومن مسؤوليتنا القيام بالمراجعات، وكما بينت تيريزا فإن المراجعات تمثل التقرير المرحلي لـICANN للعالم. انها فرصتنا لإثبات كيف أننا نفي بالتزاماتنا في ICANN. وسوف نقودكم خطوة خطوة حول كيفية إجراء المراجعات، وكيف يمكنكم أن تشاركوا في هذه العملية، ونأمل أنكم ستتحمسون أيضا لآليات الاستعراض، وسترغبون في الانضمام والمشاركة في هذه العملية. ونحن متحمسون أيضا لوجود العديد من قدماء المراجعة معنا اليوم، وسوف تلتقون بهم في وقت لاحق خلال العروض. وسوف يشاركونكم بخبراتهم بحيث يمكنكم فهم المشاركة في عملية المراجعة بشكل أفضل.

لكي نبدأ، أود أن أقدم لكم زميلي شيروود مور. وهو مدير اتصالات المراجعة والمشاركة، ووافد جديد أيضا. وسيتبادل بعض التعليقات معكم.

شيروويد مور: شكرًا لك، لاريسا. أجل. أقضي بعض الوقت في التفكير في -- أردت أن أتكلم قليلا عن الدافع، وأنه تناسب بشكل جيد مع كلمة فادي اليوم لأنه يتمحور حول هدفنا. خلال التفكير في سبب وجودي هنا، بدأت أفكر الليلة الماضية فيما سيحدث لي إن لم تكن الإنترنت موجودة. فأنا آت من خلفية تكنولوجية. أنا رجل أعمال، لذلك فإن لم تكن الإنترنت موجودة في السنوات العشر الماضية في تجربة عملي، فحياتي المهنية لن يكون لها وجود.

كما أنني أعيش في الساحل الآخر، الساحل الغربي. وعائلتي تعيش في الساحل الشرقي، لذلك فإن لم تكن الإنترنت موجودة، فلن أكون قادرا على التواصل مع عائلتي. لن أكون قادرا على الدردشة بالفيديو عبر سكايب مع جدي ذي 98 سنة يوم عيد ميلاده، وكذلك مواكبة حياة أصدقائي المثالية في الفيسبوك. لن تكون لدي نافذة للاطلاع على العالم، وهو منظور إنساني يساعدني على فهم سياق كل التحديات التي تجري في العالم، ليس فقط بقراءة المطبوعات ولكن برؤية تأثير ذلك على حياة الناس.

لذلك فهذا مهم جدا بالنسبة لي، وأعتقد أنه من المهم حقا بالنسبة لنا كمجتمع ككل لأننا نشهد جميعا كيف أنها تغير مجتمعنا وثقافتنا. فهي لا تغير فقط الطريقة التي نتبادل بها المعلومات، لكنها تغير جذريا الطريقة التي نشارك بها الدافع، والأفكار، والموارد، والعمل. نحن نرى أنها تدخل في كل شيء بدءا من كيفية انتخاب قادتنا إلى كيفية التعامل مع بعض القضايا الهامة المتنوعة مثل البيئة وعدم المساواة. فهي تغير كيفية تقاسمنا لمواردنا. إن أمورا مثل حشد المصادر تسمح لنا بتمويل الأشياء المختلفة المهمة بالنسبة لنا.

ولذا أعتقد أنني أستطيع القول دون مبالغة بأي شكل أن شبكة الإنترنت واحدة من الأدوات الأساسية لتغيير الأرض والتي لم يشهدها ولم يصل إليها الجنس البشري على الإطلاق من قبل، أليس كذلك؟ فبالنسبة لي شخصيا، من المهم جدا حماية ذلك لأجلي وحمايته لأجلكم جميعا وحمايته لأجل الأجيال القادمة. ولتعمل كما يجب حقا، عليها البقاء حرة ومفتوحة، أليس كذلك؟

الشريحة التالية. أعتقد أن سبب قيامنا بهذا العمل لا يقل أهمية كيفية قيامنا به. فالوسيلة الوحيدة لجعل الإنترنت قادرة على التكيف في مثل هذا العالم الديناميكي والمعقد هو من خلال نموذج أصحاب المصلحة المتعددين من الأسفل إلى الأعلى. يجب أن تكون لدينا كل تلك الأصوات موجودة على الطاولة.

ما يمثير اهتمامي بخصوص ICANN والعمل الذي نقوم به والعمل الذي تشاركون فيه أن هذا هو أكبر نموذج لأصحاب المصلحة المتعددين في تاريخ البشرية. إنها تجربة واسعة ضخمة نشارك فيها جميعا ونشهد تجليها. لذلك أريد أن أشكركم جميعا على حضوركم هنا لأجل جميع سكان الأرض فأنتم الرفاق الحقيقيون الآن. وأعتقد أن هذا مدهش.

ولكني أريد أيضا أن أضيف ما يلي: إن القوة التي نملكها والصوت الذي نملكه الآن ليس أمرا مضمونا، وليس أمرا يمكننا اعتباره بديهيا. هناك منظمات موجودة تود تشغيل شبكة الانترنت لكن دون تشغيلها مع نموذج أصحاب المصلحة المتعددين، مع الحصول على سلطة كبيرة وإخراس هذا الصوت. لهذا فذلك مهم بالنسبة لنا لأن العالم كله يراقبنا وهم يراقبونكم أيضا. أعني، نحن نسهل الأمر. أنتم تقومون بالعمل الحقيقي، ونحن نراقب جيدا لنرى كيف سننجح في هذا. من المهم جدا أن نقوم بعمل جيد.

مع ذلك - وهذا هو نوع العمل الذي يحفزني - أريد أن أتحدث بمقدمة موجزة حول المراجعات بشكل موضوعي والتي أعتقد أنها أحد الأمور المهمة التي تقوم بها ICANN لأن السياسة والعالم الحقيقي يلتقيان في المراجعات. لذلك فما نقوم به أساسا هو النظر إلى التأثير الفعلي مقابل الأثر المقصود، ثم محاولة اكتشاف التوصيات لجعل هذا العمل نموذجا أفضل. وهكذا يمكنك أن تفكر في الأمر وكأنه فحص طبي للسياسات التي تضعها ICANN. يمكنكم التفكير في الأمر كمركز تعلمي آني حيث نساعد ICANN وسياساتها على التكيف مع بيئة دائمة التغير. ولكن كيفما كانت نظرتكم إليها، فهي تمثل دورا حاسما في الخط الأمامي لسياسة ICANN.

لذلك نحن متحمسون لوجودكم هنا. ومهتمون جدا بتنمية المجتمع. ونحتاج المزيد من الأصوات. كما أننا بحاجة لوجهات نظر أكثر ديناميكية. لا أستطيع الخوض حقا في بعض تفاصيل المراجعة لأنني وافد جديد ولا زلت أتعلم، لذلك سأنقل الكلمة إلى لاريسا لتقديمها.

لاريسا غورنيك: شكرًا لك، شيروود. الشريحة التالية من فضلك.

كنتم قد سمعتم حول بعض المراجعات، أنها آلية مهمة للمساءلة. فالمراجعات تساعدنا على النظر إلى الأمام، ولكن علينا أولا أن ننظر إلى الوراء. وأحد أجزاء عملية المراجعة، من أجل التوصل إلى التقرير المرحلي، هو بطاقة التقرير التي نشاركها مع العالم، ومراقبتنا للعمليات، وانتظارنا للإجراءات، ومراقبتنا للنتائج، وهو ما يساعدنا على إدخال تحسينات في المستقبل. التالي، من فضلك، والشريحة التالية.

لمن سمعوا كلمة فادي في وقت سابق من صباح اليوم، فقد تحدث عن مجموعة عمليات مثيرة للاهتمام تضمن القيم الجماعية. لذلك فقد أشارت كلماته إلى أن هذه العملية ضرورية لضمان شرعيتنا. ولكن بالإضافة إلى العملية، فقد تحدث عن الروح، وتلك الروح مهمة حقا فالأمر مزيج بين العملية والروح.

ستسمعون الكثير عن العملية في هذا العرض. والمراجعات تتعلق بالعملية بأشكال عدة. لذلك ستبين لكم الشرائح ماهية العملية وأنتم تمثلون جميعا هنا الروح لأن المراجعات لا تحدث من تلقاء نفسها، وموظفو ICANN لا يمكن أن يقوموا بالمراجعات بدلنا. فذلك يتطلب قدرا كبيرا من الاهتمام والطاقة والمشاركة من كل واحد منكم.

وبالنظر إلى حياتنا، حياتنا المهنية والشخصية، أعتقد أنكم سوف تتفقون جميعا على أننا نحاول أن نفعل الأفضل. ونحن نسعى جاهدين للتحسين كل يوم. ونحاول أن نقوم بكل ما نفعله على أحسن وجه. وهو نفس الشيء بالنسبة لـICANN. فهذه العملية هي كل ما يمكننا القيام به لتحسين الطريقة التي تسير بها الأمور في ICANN. والطريقة التي نعمل بها من خلال عملية المراجعة هي عبر النظر إلى أفضل ممارسات وطرق المنظمات الأخرى التي ستساهم في تحسين الأمور، لأننا بحاجة إلى مواكبة التطورات في هذه الصناعة، فأنتم ربما متفقون على أننا نعمل في بيئة معقدة للغاية و غالبا ما تبرز منها تحديات جمة، ولأجل التأكد من أن ICANN لا تملك الشرعية فقط، ولكن أيضا قابلية الاستمرار والنجاح في المستقبل، فهذه كلها أمور مهمة جدا بالنسبة لنا. الشريحة التالية.

إن المراجعات أساسية فيما يخص آلية المساءلة والشفافية. لقد سمعتم الكثير عن تلك الكلمات، أي المساءلة والشفافية، ولا سيما الآن فيما يتعلق بانتقال الإشراف على وظائف IANA. ولكن هذه الكلمات ليست جديدة على محادثات ICANN. فتلك الكلمات والأفعال والرموز التي تعود على المساءلة والشفافية موجودة مع ICANN منذ البداية. لذلك فهي ليست مفاهيم جديدة، ولكنها بالتأكيد أكثر أهمية اليوم مما كانت عليه في أي وقت مضى.

إن المكون الرئيسي للمساءلة هو مساءلة ICANN أمام أصحاب المصلحة لضمان أننا نفي بتعهداتنا. هذا هو المبدأ الأساسي للمساءلة، وهو فرصة لمجتمعنا، الذي يتغير أيضا باستمرار ليكون صوتا ويقدم مساهمة في هذه العملية، وهذا ما يجعل هيئة المساءلة والشفافية تعمل: هذان المكونان. الشريحة التالية من فضلك.

لذلك قد تتساءلون: ما هي أنواع الأمور التي تغطيها المراجعة؟ ما الذي يندرج في المراجعات؟ لدينا موضوعات تهم الجميع، يمكنني القول. فلدينا أولا الأمن والاستقرار والمرونة. وهذا حين ننظر لموثوقية وأمن نظام اسم المجال. ثم لدينا مراجعة WHOIS، وهي سياسة، وهذا له علاقة بضمان وصول الجمهور إلى معلومات دقيقة وكاملة لمسجلي النطاقات، وهي عملية مهمة جدا داخل مجتمع ICANN.

وتنظر مراجعات المساءلة والشفافية في طريقة حكم ICANN وكيف تتم عملية صنع القرار ، كما تعرض ICANN للمساءلة حول عملية صنع القرار لأصحاب المصلحة والمجتمع والمصلحة العامة. وأحدث إضافة إلى فهرس المراجعة هو مراجعة أثر إدخال نطاقات المستوى الأعلى الجديدة على المنافسة، واختيار المستهلك، وثقة المستهلك، وهذه المراجعة جارية حاليا.

ومن ثم لدينا المراجعات التنظيمية. وهي مراجعات لمختلف هياكل ICANN. وستتعلمون أكثر حول الهياكل التي تخضع لتلك المراجعات. ولكن في تجمع المراجعات هذا، فنحن ننظر في مدى تحقيق كل من هياكل ICANN لمهمتها والتزاماتها. الشريحة التالية من فضلك.

ولكل من يشارك في المراجعات، فأول الأسئلة هو: ماذا هناك؟ ماذا سيحدث؟ ما هو تأثير المراجعات؟ لماذا أريد أن أمضي وقتي في المساهمة بالطاقة والجهد في هذه العملية؟ هل يحدث تغيير حقا نتيجة لذلك؟ حسنا، لقد تحدثنا عن حقيقة أننا معقدون جدا. نحن نتعامل مع بعض المواضيع المعقدة جدا، وقد واجهنا تحديات حقيقية في محاولتنا تقديم العديد من الأمثلة البسيطة بما يكفي لكي لا تضطروا للتحديق في شريحة ما لتعقيدها، وقد تمكنا من فعل ذلك. وأود فقط أن أؤكد أن لدينا في هذه المرحلة مئات التوصيات التي تصدر من عملية المراجعة. ما ترونه هنا هو ملخص ذي مستوى عال لثلاثة أمثلة فقط. لذلك فهذا يمثل بلا شك المجموعة الكاملة من التحسينات التي تصدر عن عملية المراجعة. هذا فقط ليعطيكم نبذة حول أنواع الأشياء التي تم إنجازها من خلال عملية المراجعة.

وعلى سبيل المثال، فقد حددنا الحاجة إلى تحسين عملية التعليق العامة. فالتعليق العام هو السبيل الذي يقدم به الجميع مساهمته في عملية وضع السياسات وعملية صنع القرار.

لذلك فهو عملية هامة جدا لـICANN. وهو لم يكن يعمل بشكل جيد كما نريده أن يعمل، ونتيجة لفرق المراجعة -- فرق مراجعة المساءلة والشفافية -- تم إدخال بعض التحسينات في عملية التعليق العامة.

وتشمل بعض هذه التحسينات نهجا أكثر تبسيطا. وهي أسهل للفهم. يمكن للناس أن لديهم فكرة أفضل عن ما يبدو الجدول الزمني مثل. إذا كنتم مهتمين في ما يلي بتعليق معين، فيمكنكم القيام بذلك الآن.

والأهم من ذلك ربما، إذا قمتم بتقديم تعليق فالخطوة التالية لهذا التعليق هي تلخيصها واستعمالها كجزء من التحليل الذي سيؤدي في نهاية المطاف إلى قرار -- إذا لاحظتم أن هدف تعليقكم الذي قدمتموه لم يكن دقيقا، فستكون لديكم فرصة لتصحيح ذلك قبل بدأ عملية اتخاذ القرار. لذلك فهذا مثال آخر للمساءلة. الشريحة التالية من فضلك.

لدينا، كما قدمت تيريزا في تعليقاتها، نوعان من المراجعات، تأكيد مراجعات الاتزام وهنا يبرز خليط الأبجدية وسأحاول أن استخدام الأسماء الكاملة لكي لا يختلط الأمر على أي شخص. مراجعة المساءلة والشفافية، مراجعة المنافسة / اختيار المستهلك ومراجعة الثقة والاستقرار والأمن والمرونة، وWHOIS.

وقد سخرت تلك المجموعة من المراجعات حاليا لتأكيد الالتزامات، التي تعد واحدة من الوثائق المنظمة لـICANN. وما يميز هذه المجموعة من المراجعات هو كونها أجريت من قبل المجتمع، أي أشخاص مثلكم، وهذا هو السبب في أنها مهمة جدا. والسبب في إجراء هذه الاستعراضات من قبل المجتمع والمتطوعين وليس المهنيين هو أننا نريد أن تمثل عملية المراجعة مجموعة أصحاب المصلحة الأوسع والاكثر تنوعا. لذلك فالمشاركة في هذه العملية أمر بالغ الأهمية حقا.

ومن جهة أخرى فإن المراجعات التنظيمية تجرى من قبل مراقبين مستقلين يتم تعيينهم من قبل ICANN للقيام بالمراجعات. وهذه هي مراجعات مختلف الهياكل في ICANN. وأنتم، بالتأكيد، على دراية بمعظمها مثلGNSO، وccNSO والأخريات. وتهذه التعليقات منصوص عليها في لوائح ICANN الداخلية. من المهم حقا أن نؤكد أن عملية

المراجعة مسلمة لنا، أي أننا مكلفون بها جميعا، من خلال الوثائق المنظمة، وهي عنصر أساسي في محاسبة ICANN. الشريحة التالية من فضلك.

إنها بعض البيانات لمعلوماتكم. لقد وصلنا إلى هنا في عملية المراجعة. لقد أجرينا ما لا يقل عن دورة أو اثنتين من معظم هذه المراجعات. وفي بعض الحالات، نحن نقترب من الدورة الثالثة للمراجعات. لذلك فقد اكتسبنا بعض الخبرة بعد أن أجرينا هذه المراجعات. ولا سيما بالنسبة للمراجعات الملزمة في وثيقة تأكيد الالتزامات AoC، فمن المهم جدا أن يكون لدينا تنوع ومشاركة واسعة. وكما ترون من التوزيع الجغرافي، فنحن لم نصل تماما إلى حيث نريد، لذلك أنا سعيد جدا لرؤيتكم جميعا، لأنني على أمل أنه بمساعدتكم ومشاركتكم وبنشر هذه الرسالة عبر مجتمعاتكم، فسيمكننا الحصول على مزيد من التنوع الجغرافي ومزيد من التنوع عموما في عملية المراجعة.

وبطبيعة الحال، بالنسبة للفرق بين الجنسين، فنحن نبحث عن التوازن. نريد 50-50 لأن ذلك هو ما يكون العالم. لذلك نريد المزيد من التوازن، ومرة أخرى، هناك نوعان. وجودكم هنا مهم حقا. الشريحة التالية من فضلك.

إذا كنتم تعتقدون أن هذه شريحة مليئة جدا، فأنتم على حق. هذه شريحة مليئة بالفعل. لدينا جدول زمني مجنون والكثير يتساءلون، لماذا؟ لماذا علينا أن نفعل ذلك بهذه الطريقة؟ تذكروا أن هذه المراجعات منصوص عليها، وموظفو ICANN لا يمكنهم أن يقرروا متى تحدث المراجعات. فهذه المعلومات تأتي من اللوائح الداخلية وAoC. فتلك الوثائق تحدد عدد المرات التي يجب أن تتم فيها المراجعات، وتحدد أيضا متى يجب أن تتم تلك المراجعات.

جوناثان زوك: حسنًا. إذن فذلك حتى نتمكن من القيام بهذه المهمة التي علينا القيام به نيابة عنكم بشكل أفضل. شكرًا.

لاريسا غورنيك: شكرا لكما، شيريل وجوناثان. يبدو أن عرضنا يعود إلى المسار الصحيح، لذلك لماذا لا نعود إليه مرة أخرى ونعطيكم معلومات أكثر؟ الشريحة التالية من فضلك.

إن عملية المراجعة من البداية للنهاية قد تستغرق ثلاث سنوات، ويمكن للمرء أن يتساءل، لماذا ستستغرق وقتا طويلا؟ لذلك أردت أن أقسم ذلك لكم لأجزاء. عموما، تبدأ عملية المراجعة بتجميع فريق المراجعة وتلك العملية تستغرق عدة أشهر. اذا كان لدينا - كما نود أن يكون - الكثير والكثير من المتطوعين ومتقدمي الطلبات للاختيار فيما بينهم، فقد يستغرق ذلك فترة أطول ليأخذ كل واحد فرصته في تقديم الطلب. ولكن هذا جزء أساسي من العملية. فبالنسبة لمن يريد منكم المشاركة في عملية مراجعة AoC، فكل شيء يبدأ بتقديم الطلب.

من هناك، وبمجرد تعيين فريق المراجعة، يقوم فريق المراجعة ببعض التخطيط لعمله، وبعد ذلك قد يستغرق ما يزيد عن 12 شهرا لوضع بالعمل على أرض الواقع. وهذا الموضوع، في بعض الحالات، تقني. فهناك الكثير من الأمور التي يجب تغطيتها، والعمل في حد ذاته يتطلب التحليل وجمع البيانات والبحوث في كثير من الحالات، والكثير من التشاور مع المجتمع والمساهمة من المجتمع، وهذا يستغرق وقتا. هناك عمليات التعليق العام التي تعتبر جزءا من العملية.

وبمجرد انتهاء المراجعة، فإنه عادة ما تختتم بالتقرير النهائي ومجموعة من التوصيات، ومن ثم ننتقل إلى المرحلة التالية، وهي النظر فيها من قبل مجلس الإدارة. بالنسبة لمراجعات AoC، فقد يستغرق المجلس ستة أشهر لاتخاذ قرار بشأن التوصيات والبدء في إجراءات التحسينات. ثم ننتقل إلى مرحلة تنفيذ العملية. الشريحة التالية من فضلك.

تعمل المراجعات التنظيمية أساسا بنفس الطريقة مع بعض الاختلافات الطفيفة. فبدلا من تجميع المتطوعين، تجرى عملية طلب مفتوح للاقتراح وعملية انتقاء للبحث عن مراقب مستقل ماهر ومؤهل لإجراء المراجعة. ولكن هذه المراجعات تتطلب أيضا دعما من المشاركة المجتمعية. وكل منظمة تتم مراجعتها في هذه العملية، تتوفر على صوت داخل العملية من خلال فرقة عمل المراجعة، فنحن نسميها كذلك، فرقة العمل لتمييزها عن مجموعات العمل التي لها دلالة ومعنى مختلفين فيما يخص عملية وضع السياسات

بـICANN. إذن ففرقة العمل هي عبارة عن مجموعة من المتطوعين الذين يشاركون في هذه العملية. غير ذلك فالعملية تبقى نفسها. الشريحة التالية من فضلك.

في نهاية هذا العمل الشاق من جانب فريق المراجعة، تصدر التوصيات. في معظم الحالات، تصدر التوصيات بعد تنظيم دورتين أو ثلاثة على الأقل من التعليقات العامة. ثم تنتقل التوصيات والتقرير النهائي إلى مجلس الإدارة للنظر فيها.

ولديهم أساسا ثلاثة خيارات لكيفية التعامل مع هذه التوصيات. فيمكنهم أن يوافقوا على التوصية كما هي. ويمكن أن يوافقوا على التوصية مع بعض التعديل، أو قد يختارون عدم قبول التوصية، وفي هذه الحالة، يكونون مطالبين بتقديم مبرر معقول لقرارهم.

وغالبا ما تكون للتوصيات التي تصدر من هذه العمليات تأثيرات وتداعيات استراتيجية على المدى الطويل، وينتهي الأمر بالتوصيات على شكل مدخلات وعمليات تشكل اتجاهنا الاستراتيجي.

ما الذي يمكن لفريق المراجعة فعله للتأكد من قبول توصياته؟ حسنا، هذا هو العمل واسع النطاق الذي يقوم به فريق المراجعة للتأكد من أن أصوات المجتمع تسمع، وأن مدخلات الجميع يتم اعتبارها، وأن التوصيات تتصف ببعض الصفات التي تجعلها قابلة للتنفيذ. سترون في الجزء السفلي من الشاشة بعض تلك الصفات.

فالتوصية يجب أن تكون محددة وواضحة. وينبغي إعطاء الأولوية للتوصية لأنه، كما تتذكرون من الشريحة المليئة، هناك الكثير من العمل الذي يتعين القيام به. وهذا فقط عمل المراجعة. وهذا لا يتم وضعه في سياق جميع الأعمال الأخرى في ICANN. لذلك نحن نريد تحديد أولويات التوصيات التي يمكن أن تؤدي حقا لتأثيرات وتحسينات في المستقبل.

فهذا يساعد على أن تصاغ التوصية في المستقبل بطريقة تمكننا من قياس ما اذا كان ناجحا أم لا. خلاف ذلك، فإنه من الصعب جدا أن نتوفر على استنتاج مشترك حول ما إذا كانت التوصية قد قدمت التغيير المطلوب.

وبطبيعة الحال، فعلى التوصيات اعتبار الموارد المتاحة، الموارد البشرية، الموظفين، المتطوعين، وكذلك الميزانيات. تلك إذن هي سمات التوصية الجيدة عموما. الشريحة التالية من فضلك.

إن الأدوار والمسؤوليات مشتركة حقا بين هذه المجموعات الثلاث: المجتمع ومجلس الإدارة والموظفين. في حين أن كل مجموعة لديها تركيز فريد، فالمجتمع يجري المراجعة في معظم الحالات أو يوفر المدخلات للناس الذين يقومون بالمراجعة. إن المجتمع، أنتم جميعا، مشتركون في كيفية إجراء العمل التنفيذي والكيفية التي سيتم بها قياس النتائج في الأخير.

والمجلس مسؤول عن الإشراف على العملية. هذا هو دورهم هنا. والموظفون يمثلون نظام الدعم لأننا نشارك في كل هذه المراجعات. فنحن نطور المعرفة والخبرات والتجارب التاريخية بعد القيام بهذه المراجعات. لذلك نحن نوفر الأساس، والدعم، وإدارة المشاريع، والتوجيه من الدروس المستفادة من المراجعات السابقة.

ولكن ستلاحظون أن إحدى المسؤوليات مشتركة بين جميع الفئات، وهذا هو ما يقيس النتائج. لأننا إذا كنا لا نؤثر في التوصيات، فنحن لا تستخدم جميع الموارد بالطريقة المثلى. لذلك يتوجب حقا على كل المجموعات المشاركة في قياس النتائج. الشريحة التالية من فضلك.

ها هو ذا. لقد سمعتم الإشارة. لقد سمعتم اثنين من محبي المراجعة ويمكنكم أن تتساءلوا، "ما الذي سيدفعني للمشاركة؟" أعتقد أن شيريل قد فتحت الحوار أفضل بكثير من أي شريحة، ولكن الناس يشاركون لأنهم يتعلمون شيئا، لأنهم متحمسون لقضية معينة، لأنهم يريدون أن يلتقون بأناس آخرين مثيرين للاهتمام، انها فرصة للتطوير المهني. ولكن لحدوث ذلك كله، من المهم أن تحضر وتتعلم. ونحن نأمل أن تستغلوا تلك الفرصة جميعا. الشريحة التالية من فضلك.

وهذا أمر مهم حقا. لا أعرف إذا أمكنكم التمييز، ولكن هذه الشريحة مقسمة إلى نصفين. فالنصف الأعلى هو المشاركة المباشرة، أي العمل ضمن فريق المراجعة، عن طريق

العمل من خلال الخطط، من خلال البحث، وتقديم التوصيات. هذه هي المشاركة الفعالة لمن سينضمون في نهاية الأمر إلى الفريق.

ولكن هذا مجرد نصف القصة، وهو أمر مهم حقا لأية مجموعة، كما هو الحال بالنسبة لمعظمكم، بحيث يمكنكم معرفة أفضل طريقة مناسبة لكم لتقسيم وقتكم، ولوضع بصمتكم. هناك العديد من الطرق الأخرى لتعلم العملية عبر الجزء الداعم من الشريحة، وهو ما يتعلق بالاهتمام؛ والحضور والتعلم حول المراجعات، والمشاركة في البرامج.

عندما تكون هناك فرص لتوفير المدخلات، فالمراجعات تستند على مدخلات المجتمع. وعندما تكون هناك تصريحات علنية، ومشاورات، واستطلاعات، عندما يذهب فرق المراجعة للمجتمعات للسؤال عن ردود الفعل، وطلب الأفكار حول ما يعمل وما لا يعمل، فإنه من الضروري حقا للناستقديم وجهات نظرهم وردود أفعالهم. فكلما ازدادت الآراء والردود التي تتم مشاركتها مع فرق المراجعة، كلما سهلت وظائفهم للتأكد من أنها تمثل جميع الأصوات. لذلك هناك دور هام للغاية للمشاركة في القيام بكل تلك الأمور - التعليقات العامة والمشاورات والاجتماعات، وطرح الأسئلة.

إنها عملية مخيفة. لقد بذلنا قصارى جهدنا لتبسيط ذلك بحيث يمكن أن يصبح أكثر انفتاحا وجذبا، لكنها عملية معقدة. بالنسبة لنا نحن الذين عملنا في ذلك لفترة من الوقت، فنحن نميل إلى التعقيد الشديد جدا. انها بفضل الوافدين الجدد في فريقنا ولكم جميعا أن يستقر لنا إلى واقع، ونحن ندرك أن لغتنا والشرائح لدينا وثائقنا يمكن أن يكون غير مفهوم ونحن في طريقنا إلى نبذل قصارى جهدنا لتبسيط وتجعل من السهل على الناس الهضم. إنه هام بالفعل. الشريحة التالية من فضلك.

إذن ها نحن هؤلاء. نأمل أن تصبحوا جميعا عشاقا لعملية المراجعة. وأعني بذلك أكثر مما يدل عليه المصطلح. ونحن نحاول العثور على كلمة من شأنها تمثيل جوهر ما نحاول بناءه هنا، ولكن مسؤوليتنا تتمثل في التأكد من أن لدينا ما يلزم لإجراء هذه المراجعات ومن أنها تجري بالشكل الذي ينتظر منها. الجدول الزمني ممتلئ تماما. هناك الكثير من العمل الذي يجب القيام به، وهو عمل أساسي بالنسبة لشرعية ICANN. آمل أن كل هذه المعلومات قد وقعت في المكان المناسب، وأن قطع اللغز المختلفة تتصل فيما بينها. ومن

أجل هذا العمل، نحن بحاجة إلى أشخاص يحضرون برنامج المتحمسين للمراجعة بشكل مستمر حتى يكون هناك المزيد من المشاركين.

وهذه ليست سوى الخطوة الأولى. ونحن ننوي الاستمرار في هذا البرنامج لمدة طويلة. ستكون هناك جلسات، وسيتحدث شيروود عن المزيد من التفاصيل. وسوف تكون هناك فرص لمعرفة المزيد عن المراجعات المحددة القادمة.

مثلا، عملية المراجعة القادمة، وعملية مراجعة تأكيد الالتزامات المقبلة، وهي مراجعة أمن واستقرار ومرونة نظام اسم النطاق. وسوف يتم البدء في ذلك قريبا جدا. وستصلكم المعلومات. ونعتزم تنظيم ندوات وغيرها من الفرص للناس لمعرفة المزيد عن كيفية العمل، وكيف يمكنهم المساهمة.

لذلك نطلب منكم إخبارنا إذا كنتم مهتمين، وإذا كنتم كذلك، فسوف تصبحون جزءا من المجموعة، وهي جزء من الفريق. سوف نستمر في تبادل المعلومات معكم وفي أخذ آرائكم لمعرفة ما الذي يتعين علينا فعله بشكل أفضل لتمكينكم وحثكم على المشاركة في هذه العملية.

شيروود؟

شيروود مور: أجل. لقد غطيت كل شيء يا لاريس. الشيء الوحيد الذي أود أن أضيفه هو طريقة القيام بذلك وهي، خلف هذا الزر، هناك رابط URL يتضمن عملية التسجيل. وبذلك سيتم إدراجكم ثم نشرع في العمل. لذلك أرجو منكم أن تحرصوا على التسجيل وتبادل معلوماتكم معنا. حسنًا. شكرًا.

وبهذا، أعتقد أننا سوف نفتح حصة أسئلة وأجوبة مع بعض أفراد المجتمع المحنكين.

أنثى مجهولة الهوية: محنكون ومتحمسون.

شيروود مور: محنكون ومتحمسون. ولديهم بضعة أسئلة -

أنثى مجهولة الهوية: أعتذر بشدة. لقد حضرت فيونا للتو.

شيروود مور: أوه، فيونا، أهلا. نريد أن نسمع مقدمة سريعة من عندك، ثم بعد ذلك سننتقل إلى حصة الأسئلة والأجوبة المفتوحة مع أسئلة من طرف الحضور.

فيونا أسونغا: طاب صباحكم جميعًا. إسمي فيونا أسونغا. لقد شاركت في ICANN منذ عام 2008، وأنا متحمسة للغاية تجاه آليات الشفافية والمساءلة. وهذا هو المجال الذي أضايق الجميع حوله، كمجلس ICANN، والموظفين. وهو ما أنا متحمسة تجاهه. أنا أشارك في منظمة دعم العناوين ASO. وهذه واحدة من المجموعات العديدة، – وأنا متأكدة من أنكم قد حصلتم على نبذة كافية حول المجموعات المختلفة داخل ICANN. إذن أنا ممثلة لمنظمة دعم العناوين ASO. شكرًا.

شيروود مور: رائع. شكرًا. أعتقد، أننا سنفتح حصة الأسئلة والأجوبة للجمهور. هل هناك أي أسئلة تريدون طرحها علينا أو على مجلس الإدارة؟

هل لديكم أية أسئلة؟ لا تخجلوا. لدينا شخص واحد هناك. هل لدينا ...

دعونا نرى ما إذا كنا نستطيع توفير مكبر صوت.

شيناي شير: مرحبا، اسمي شيناي شير، وأنا من الجيل القادم في أبحاث تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في إفريقيا في جنوب إفريقيا وزيمبابوي. وسؤالي هو، كفريق مراجعة، هل كانت هناك أية عملية مراجعة تنظر في سبب التمثيل النسائي المتواضع، الذي لا يتجاوز 19٪؟ أنا سعيدة بأن هناك فريقا نسائيا كاملا. إنه شيء ملهم.

ثم السؤال الثاني: أيضا، لماذا لا توجد منظمات إفريقية عديدة أو أفراد أفارقة يشاركون في المراجعة؟ هل هو أمر يتعلق بالقدرة، أو أنهم ليسوا على علم بهذا، أو أنهم لا يهتمون بـ ICANN؟ شكرًا.

تشيريل لانغدون-أور: هل تريد مني الإجابة على ذلك؟

لاريسا غورنيك: بالتأكيد، شيريل.

تشيريل لانغدون-أور: تجدر الاشارة الى ان المراجعات الداخلية المؤسسية التي كانت على واحدة من الشرائح تجري منذ بضع سنوات، ولكن ذلك يعتبر جديد نسبيا بالنسبة لـ ICANN. وجاء ذلك في الثلث الثاني من عمر ICANN. إذن هناك الكثير من التوازن، فمثلا، مما قد ينشأ من تلك الجوانب من المراجعات الداخلية – المراجعات الخارجية، فرق مراجعة المسؤولية والشفافية ATRT المهمة جدا – وأنا أتحدث حول الأمن والاستقرار، وتلك التي تبحث في WHOIS، و بالطبع حول فريق عمل التنسيق والإتصالات CCT المتعلق باختيار المستهلك، الذي يشارك فيه جوناثان – فهذه أمور جديدة نسبيا، وقد تم تشغيلها بشكل مكثف في بعض الأحيان داخل منظمتنا. لذلك أعتقد أن بعضها يتعلق بالموارد البشرية المتوفرة. ب

كن مع ذلك، وكما نعلم جميعا، ففي قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فنحن ممثلون تمثيلا ناقصا كجنس. حسنًا؟ ولكن هذا يعني ببساطة أننا بحاجة إلى العمل بجد في التوعية، والمشاركة. والموظفات اللاتي تساعدن في هذا يعملن بشكل استباقي. وقد كن هناك في إفطارنا النسائي الخاص بـ DNS هذا الصباح. ولقد عملن بشكل فعال، وستواصلن القيام بذلك. لذلك أعتقد أن الأمر متعمد من ناحية الجنسين.

ومن حيث التنوع الإقليمي، لا أعتقد أن القدرة هي جزء كبير جدا منه. وأعتقد أيضا، بما أن معظم هذه الأمور تجري للمرة الأولى، فهي ليست مصممة خصيصا لتكون منصفة من الناحية التقديمية، في – حيث أنها صممت لتكون مكونة من لجان استشارية ومنظمات داعمة وخبراء في الموضوع بطريقة متوازنة. ولكن الذين يتقدمون من داخل تلك المكونات الفرعية هم الذين يعدون إلى حد ما. هل هناك سبب، على سبيل المثال، وراء قلة الممثلين من القارة الإفريقية؟

في بعض الحالات، من شأن ذلك أن يعكس التنوع داخل منظمة الدعم واللجنة الاستشارية التي ينحدرون منها. ولكن سيكون ذلك عاذلا حسب قدرة لجنة At-large الاستشارية. إذا كان لديهم خمسة مقاعد، فواحد منهم سيكون من زملائنا المنحدرين من بلد إفريقي. لذلك، نعم، يعتمد ذلك على جزء ICANN الذي نبحث فيه، ويعني ذلك أنه يجب علينا العمل على ذلك وجعله أفضل في المستقبل القريب.

ولكن هناك حاجزا أمام دخول الاقتصادات الناشئة والنامية، سواء كانت تأتي من آسيا والمحيط الهادئ، أو أمريكا اللاتينية، أو منطقة البحر الكاريبي أو، بالطبع، قارة إفريقيا، وهذا هو السبب في أن الكثير من هذه المؤتمرات والندوات عبر الإنترنت تحدث في أوقات غير مناسبة لتوقيتكم. وكثيرا ما يؤثر ذلك على القدرة على توفير سعة فعالة من الناحية الفنية. ومن المحتمل على سبيل المثال، أنه يمكنك فقط الدخول خلال ساعات العمل الخاصة بك. وبطبيعة الحال، فذلك يعتمد على بيئة العمل الخاصة بك للسماح لك بقضاء ثلاث ساعات في الأسبوع، وهو ما يبدو على أنه جزء مهم من حياتك الطبيعية، لتشارك في هذه المؤتمرات. ففي بعض الأحيان كان هذا ما صنع الفارق.

هل يمكننا إيجاد طرق ذكية في حل هذا المشكل؟ أنا واثقة من ذلك.

لاريسا غورنيك: مجرد إضافة لما قالته شيريل، النظرة أو التفتيش، إذا صح التعبير، وفي التنوع والتوازن بين الجنسين والتنوع ككل، هو موضوع يناقش في جميع المراجعات التنظيمية التي نقوم بها. وهي مراجعات تخص كل الهياكل، بحيث ينظر إلى المشاركة أساسا على المستوى الهيكلي.

فقط لإعطائك فكرة عن واحدة من عمليات المراجعة التي يتم اختتامها الآن وهي عملية مراجعة منظمة GNSO. كانت هناك العديد من التوصيات التي عرضت من قبل المفتش المستقل تشير إلى الطرق التي يمكن بها تحسين التنوع والمشاركة. ومع أن ذلك لا يتعلق على وجه التحديد بالمشاركة والمراجعة، إلا أنه يشكل لبنات بناء. وكلما شارك المزيد من الناس في مختلف الهياكل، وشارك عدد أكبر من الناس في ICANN، فسيكون هناك المزيد من التنوع والتوازن، ووكلما ازداد عدد التوصيات التي تختار منها فرق المراجعة، سيكون هناك توازن في فرق المراجعة، وفرق مراجعة AoC. إن الأمر دائما متعلق بالتوازن في المهارة والخبرة، والتنوع.

جوناثان زوك: مرحبًا. باختصار، أريد فقط أن أضيف أننا توصلنا مؤخرا من خلال عملية استمرت 15 شهرا، إلى إطار مساءلة لـ ICANN، وقد تمت مناقشة مسألة التنوع بالذات بشكل مكثف كجزء من هذه العملية. وفي الواقع، كان سيباستيان باشوليت ممن دعا إلى إيجاد سبل لتعزيز التنوع.

وذلك يصبح السؤال: هل نطبق ذلك من خلال فرض نظام الحصص على الفرق التي يتم إنشاؤها، أو هل من الأفضل معالجة الأمور التي بينتها شيريل، بعض أصول المشاكل، والسماح للفرق بالتشكل بطريقة أكثر عضوية ؟ وأعتقد أن هذا من المشاكل التي يصعب حلها، ولكن يمكنني طمأنتكم بأن هذا موضوع ذو أولوية وتتم مناقشته داخل المنظمة.

شخص غير محدد: أنا أسعد حاجبي. أدرس هنا في المغرب في الرباط. أدرس تكنولوجيا المعلومات وتحليل البيانات. أريد الإجابة عن السؤال المطروح. ثمة إجابة أبسط لهذا. كيف يمكن لشخص الكتابة عن شيء لا يعرف عنه شيئا؟ بسبب فرص الدخول على الإنترنت القليلة في هذه القارة، فمشاركة الأفارقة ستكون قليلة طبعا. نحن نعيش في عصر صار فيه ثمن الحاسوب بخسا. أنا أتحدث هنا عن Raspberry Pi. ومع مبادرة Google لحرية الوصول إلى الإنترنت، فإني أعتقد أن هناك الكثير مما يجب القيام به في هذه المسألة. يمكننا بناء مشروع ضخم للأفارقة والدول التي ليس لديها إمكانية الوصول إلى الإنترنت.

تشيريل لانغدون-أور: فلتفعل ذلك إذن. فلتفعل ذلك إذن.

شخص غير محدد: ما الذي تعنيه بهذا؟

تشيريل لانغدون-أور: نريد منك أن تفعل ذلك. احذر. لقد كدت تكلف بهذه المهمة إن لم تكن حذرا. تفضل رجاءً.

دانيال نانغاكا: مرحبًا. شكرًا جزيلاً لكم. أنا ألعب دور [النينجا الداعم] ولكن أنا دانيال وأنا هو مدرب AFRALO هنا في التواصل والمشاركة.

في اجتماع فريقنا للعامل أمس، طرحنا هذا السؤال بالذات: لماذا لا توجد هناك مشاركة أكثر؟ وطرحت قضايا من بينها حاجز اللغة، على سبيل المثال فقط. ولكنها سلطت الضوء على نقطة مثيرة للاهتمام للغاية وهي التوزيع بين الجنسين. في الوقت الراهن، وكما هو الحال في الاستراتيجيات التي صيغت للسنة المالية 15-16، نحن نحرص على المزيد من المشاركة لكي تنخرط المنظمات المختلفة في العمليات المختلفة ومجموعات العمل الخاصة بكل منها.

ويتمثل التحدي في أن بعض هيكليات منظمة At-Large المختلفة يمكن أن تكون غير مطلعة على ما يحدث في مجموعات عمل كل منها. وهكذا فإن التحدي لانخراط أعضائها المعنيين في هذا يصبح خطرا إجماليا. لذلك، من الناحية العملية، أعتقد أن فريق عمل بناء القدرات يجب أن يأتي بالمزيد من المواد، وربما يجب عليه أن يضع مجموعة من نقاط العمل أو أن يجري استقصاء ليعلم ما هو مفقود حقا. سأكون سعيدا جدا إذا عملوا جنبا إلى جنب مع مجموعة التوعية والمشاركة، من أجل التوصل إلى استراتيجيات مناسبة تتعلق بكيفية التعاون التي ستوصلنا إلى نتائج أفضل في هذا المجال.

وإذا كان لأحد منكم أية أفكار، فأرجو منه الانضمام إلى فريق عمل التوعية والمشاركة، ثم لنر كيف يمكن أن نمضي قدما في هذه الخطة. شكرًا.

تشيريل لانغدون-أور: أرجو منك الوقوف يا دانيال، حتى يعلم الجميع الشخص الذي سيذهبون إليه والمسار الذي سيسلكونه من أجل المساعدة؟ هناك أنشطة محلية حالية، ويجري أيضا وضع مبادرات محلية. فلتصبحوا جزءا منها، أصبحوا جزءا من الحل. هذا هو الرجل الذي يمكنكم مخاطبته ومشاركته في تحقيق الخطوة التالية.

دانيال نانغاكا: شكرًا.

تشيريل لانغدون-أور: هل هناك شخص قبل سيباستيان؟ نعم، تفضل. فيني ثم سيباستيان.

فيني ماركوفسكي: بعد مشاركتي في عملية مراجعة ATRT2 و مشاركتي في عملية انتقال IANA، أعتقد أن مجموعة عمل عبر المجتمع والمساءلة، هي جزء من القضية التي تؤثر على مشاركة الأفارقة في بعض هذه العمليات، وأن هذا من أولوياتنا.

أعتقد أنه – ويجب أن نكون صادقين مع أنفسنا – يجب تحديد أولوياتنا بالنسبة للقضايا الأخرى المذكورة أعلاه بدل الدخول في جميع هذه المواضيع في وقت واحد. ونتيجة لذلك، فإننا نعترف بأن هذا موضوع مهم، لكننا نفضل أن يقوم شخص آخر بحل المشكل بدلا منا. ويضعنا ذلك في موقف يجعلنا نجد أن القليل منا فقط يشارك بفعالية عندما نمر على جميع الدوائر الانتخابية داخل ICANN. نحن ندخل في الموضوع، ثم نفهم ما يجب القيام به، لكننا لا نريد أن نأكل لقمة من الكعكة، إن صح التعبير. ونتوقع أن يعض تلك اللقمة شخص آخر بدلا منا ثم يمضغها ثم نبتلعها في النهاية، وهذا لا يمكن أن يعطي نتيجة.

لقد شاركت في خدمة الإنترنت ودائرة الأعمال أيضا. وعندما أذهب إلى هناك، أجدهم غائبين. لكن هناك مزودي خدمات إنترنت في هذه القارة. تعمل ALAC وASO بشكل جيد لأن لديهم الهياكل التي تسهل المشاركة على المستوى الإقليمي وتحرص تلك الهياكل على هذا التوازن، أي التوازن الإقليمي.

ولكن بالنسبة للآخرين، كدائرة خدمة الإنترنت ISP، التي لا تملك تلك الهياكل – أو في ccNSO – متأصلة جدا في الطريقة التي يتفاعلون بها، فيبدو أننا نتخذ موقفا مريحا وغير متفاعل تجاه ذلك، مما يعني أننا بحاجة إلى تغيير .

أود أن أتحدى جميع الحاضرين في هذا الاجتماع القادمين من المنطقة الإفريقية بإيجاد المكان المناسب للاندماج ومتابعة المناقشة. أولا وقبل كل شيء، نحتاج إلى متابعة المناقشات لفهم القضايا وتأثيرها علينا كمنطقة والمشاركة من ذلك المنطلق. وفي نهاية المطاف، ستصبحون جزءا من الاتساق.

نحن نحضر مرة واحدة ثم نختفي، لذلك يمكننا أن نعد قائمة للحضور، قائمة حضور للمشاركين في ICANN من القارة الإفريقية وسوف تجد [غير مسموع] الاجتماع.

أما البقية فيعودون دائما. نرى العديد من الوجوه الجديدة لكنها لا تعود أبدا. نريد أن نراكم تعودون للمزيد والمزيد من اجتماعات ICANN والمشاركة في المزيد من المناقشات. شكرًا.

سيباستيان باشوليت: شكرًا. شكرًا. سأتحدث باللغة الفرنسية. عندما نتحدث عن التنوع، فإن التنوع اللغوي هو أيضا عنصر أساسي، وهو عنصر مهم جدا، عنصر أساسي. لذلك أود أن أشرح لكم: لماذا أتكلم باللغة الفرنسية؟ حسنا، أنا هنا مع 20 طالبا، وقد سمعتم من واحد من هؤلاء الطلاب. قال أنه جاء من المعهد الوطني للبريد والاتصالات السلكية واللاسلكية من الرباط، في المغرب. وهو برنامج قام بتنفيذه كل من عزيز الهلالي والتيجاني بن جمعة. وكونوا مجموعة من 60 طالبا. وهم هنا لمدة يومين، وليس لاجتماع ICANN كله. فقد كانت هناك بعض المشاكل في الميزانية، وهم معنا لمدة يومين ولكن هذا أمر جيد. أعتقد أنه يجب علينا أن نهتم – لأنه إذا كنا نريد هذه المشاركة، فلا يجب أن نطالب بأمور كثيرة. لا يمكننا أن نقول للجميع عليك قضاء نصف حياتك، ونصف وقتك، ونصف ليلك من أجل بعض الأشخاص الذين يعملون في ICANN والقيام بأشياء لـ ICANN. فيجب علينا إذن أن نطلب منهم فعل أشياء لا تتطلب وقتا طويلا. لدينا ساعة واحدة فقط في الأسبوع. فلنستخدم تلك الساعة في الأسبوع، لأنه إذا طلب منهم قضاء الكثير من الوقت،

وكالعديد ممن هو حاضر في هذه القاعة، فهم لا يستطيعون فعل ذلك. لديهم دراستهم، وعملهم، لديهم عائلات، وعليهم الحفاظ على كل ذلك. إذا كان لديهم بعض الوقت لإعطائه لـ ICANN، فيمكنهم فعل ذلك.

إذن الأمر لا يتعلق فقط بـ "الرجاء المشاركة. يرجى الانخراط." لا. فقط أخبرونا بما يمكن أن تقدموا لنا. عندما أقول "لنا" فإني أتحدث عن الموظفين والمجتمع. نحن بحاجة إلى إيجاد كيفية يمكننا بها استخدام وقتكم بطريقة فعالة جدا و لصالح للجميع.

قضية التنوع مهمة جدا. وتحدث جوناثان عن ذلك. لن أتحدث عن ذلك مرة أخرى، ولكن أعتقد أن العمل الذي تم القيام به في فريق العمل على مساءلة ICANN كان عملا مهما جدا. لقد كانت عملية مراجعة للسير العالمي لمنظمتنا مع مقترحات التطور. لن تكون هناك عملية أخرى من هذا النوع لفترة طويلة. وذلك أمر مؤسف. كان بإمكان عمليات المراجعة تلك أن تكون عمليات مراجعة للنظام كله، وليس لجزء منه فقط.

ونحن نعمل خطوةً خطوة في هذه المراجعات منذ 2002. ولم نقم بعملية مراجعة عالمية. وأعتقد أن ذلك نقص في نظامنا. ينبغي لنا أن نفعل ذلك. وقد قلت ذلك لسنوات عديدة. ولازلت أقول ذلك. لا يريد مجلس الإدارة أن نقوم بذلك، لكن العمل الذي قمنا به في فريق العمل المعني بالمساءلة أعطانا هذه الرؤية العالمية.

إذن، بالنسبة للطلاب، إذا أردتم الكلام، وطرح الأسئلة الآن أو في وقت لاحق، فتوجهوا إلى الأشخاص الموجودين حول تلك الطاولة هناك. يمكنكم الالتقاء بهم في الممر. وطرح الأسئلة عليهم. لا تدعوا الخوف يتسلل إليك. نقول لكم أنكم في حاجة الى الكثير من الوقت، ولكن القليل من الوقت أمر جيد أيضا. ونرحب بكم بيننا. وشكرا جزيلا على حضوركم معنا اليوم.

تشيريل لانغدون-أور: الآن بيران، وبعد ذلك سوف يأتي دورك، حسنا؟ ثم سأعطيك الكلمة. حسنًا.

بيران غيلان: شكراً تشيريل. هذا بيران غيلان للسجل. أنا أيضا شريك لسيباستيان مع 20 طالبا من الرباط.

أردت فقط أن أدعم ما قالته فيونا، أي أن تجد الأمور التي أنت متحمس تجاهها في ICANN ثم تنغمس فيها إن جاز التعبير.

سوف أعطي نفسي كمثال نموذجي. أنا في ICANN منذ أربع سنوات. ترونني أتجول في القاعات مع طفلي الصغير على كرسي دفع. إذن، دعونا نتجنب محاولة إيجاد ذرائع لعدم المشاركة، ودعونا نحاول فعل ما في وسعنا للمشاركة. دعونا ننغمس. لكل منا مجالات نحن متحمسون تجاهها. وICANN تسهل علينا الدخول. فهم يتصلون بنا عبر هواتفنا النقالة. فلا داعي للقلق تجاه فواتير الهاتف. ليس لدينا إمكانية الوصول إلى الإنترنت؟ هذه ليست مشكلة. سيتصلون بكم عبر الهاتف. كل ما تحتاجه هو عمر البطارية. اشحن هاتفك، وستكون قادرا على حضور المؤتمرات، عبر دائرة تلفزيونية مغلقة.

لذلك لا ينبغي لنا استخدام أي شيء كذريعة في رأيي. علينا أن نحاول إيجاد طريقة ننغمس بها للانخراط. اذا كنت أستطيع فعل ذلك مع طفل رضيع وزوجة، فيمكن للجميع القيام بذلك.

تشيريل لانغدون-أور: آمل أن لا نضطر جميعا للحضور مع أطفالنا. فسيكون من الصعب أن يحضر طفل مع كل واحد منا. الميكروفون لك.

سيدة غير معروفة: مرحبا بكم جميعا. اسمي [غير مسموع] وأنا من المعهد الوطني للبريد والاتصالات السلكية واللاسلكية. حسنا، سؤالي هو، أننا سمعنا الكثير عن المساءلة والشفافية، وأنا لا أعرف ما إذا كان لهذا التنظيم نموذج فريد من نوعه. يمكنك التصويت علنا ويسمع الجميع ما يقول الآخرون، وإذا كنت معارضا لشيء، فعليك تقديم سبب ذلك. ولكن ألا تعتقدون أن كونكم ولدتم في الولايات المتحدة الأمريكية ولا تزالون على اتصال مع تلك الحكومة، أمر يشكل مشكلة للمساءلة والشفافية؟ شكرًا.

جوناثان زوك: إنه سؤال جيد. شكراً لك على هذا السؤال. أعتقد أن العلاقة مع الولايات المتحدة كانت معقدة، وقد لعبت الولايات المتحدة دورا هاما للغاية في رعاية تطور ICANN. أعتقد أن مخاوف الناس بشأن دور حكومة الولايات المتحدة في تطوير سياسة ICANN هي في معظم الحالات متعلقة بالصورة وليس بالواقع. وبعبارة أخرى، فإن فرص ممارسة السلطة على ICANN لم يتم اتخاذها من قبل حكومة الولايات المتحدة. لقد تركوا عملية الانتقال تجري بشكل طبيعي.

ولذلك، أعتقد أننا في وقت مهم جدا يفترض فيه أن تكون المنظمة مستقلة حقا. وأعتقد أن هذا حدث مبهر وتاريخي.

وجزء من السبب الذي جعلنا نقضي 15 شهرا الماضية في الحديث عن المساءلة هو أن تحرير نفسك من المساءلة أمام الولايات المتحدة ليس هو تحقيق المساءلة لنفسك أو لمجتمعك.

لذلك كانت هذه العملية ضرورية، لأننا رأينا ما يحدث عندما تصبح المنظمات غير مستقلة وخاضعة للمساءلة؛ منظمات مثل الاتحاد الدولي لكرة القدم FIFA، التي قطعت علاقاتها مع الحكومة ومن ثم أصبحت فاسدة داخليا. لذلك هذا الإجراء الذي قضينا فيه 15 شهرا الماضية، هو إجراء حرج للغاية لنقل هذا التحول بعيدا عن الحكومة الأمريكية نحو المساءلة أمام المجتمع ككل، على نحو سلس وواقعي. لذلك أعتقد أننا في وقت تاريخي، ولكن من المهم أن ننفذ ذلك بشكل صحيح.

لاريسا غورنيك: آسفة، سيكون هذا هو السؤال الأخير لأننا نقترب من النهاية. تفضل رجاءً.

شخص غير محدد: أريد أن أعرف فقط. أود أن أعرف، لأنه عادة حتى تكون [مسؤولا] في عملية مراجعة أي شيء، لمراجعة كل شيء، حتى تكون – ماذا تعمل؟ بصرف النظر عن ICANN؟ ماهي مهنتك؟

تشيريل لانغدون-أور: يمكنك الحصول على تلك المعلومات من الإنترنت، ولكن كل واحد منا – أنا شيريل لانغدون-أور وسيباستيان وفيونا وجوناثان زوك – لكل منا شيء يسمى بيان الفائدة على موقع ICANN. أعتقد أنه يمكننا أن نضع رابطا نحو ذلك على ملاحظات جلسة اليوم، ويمكنك من خلاله معرفة المزيد عنا، وأكثر مما كنت تريد معرفته أيضا. الوقت ليس في صالحنا، وإذا كنت ترغب في المشي والكلام، يمكننا أن نخبرك بذلك الآن. لكننا كتب مفتوحة.

لاريسا غورنيك: أردت أن أشكر للجميع على الحضور والمشاركة والتحلي بالمرونة تجاه التحديات التكنولوجية الطفيفة عندنا. لا تجعلوا هذا نهاية الأسئلة والأجوبة. فنحن جميعا سعداء بالمشاركة في الحديث. شكرًا جزيلاً لكم.

جوناثان زوك: وهذا عنوان تويتر الخاص بي إذا كان أي شخص يريد أن يطرح أسئلة إضافية في وقت لاحق.

**[نهاية النص المدون]**